

Коми Республикаса томвойтырлён газет



Олимпиада
кејслё дасъ ёсь!

Тайё НОМЕРЫН

Январь 21 лунё Сыктывкарса вёр техникумён Кебанъёлса филиалён выпускникъяслы котыртлансы удж адзём кузя «Карьера-2014» ярманга. Адзысъёлмсö вёчис Куломдин районаса йозёс уджён магмодан шорин.

**5
Л.6.**

Удора района Вожской посёлокын эм школа, кёні велодчоны шань да авъя челядь.

Дзик комиыс абу, сёмын роч, лезгин, таджик, украинеч, туркмен да мукод кывъя челядь, но наёй велодёны коми кыв. А кыдзи нё мёд ног? Ӧд олам Коми мұын, сіздкё, коло гёгёрвоны, тёдны йёзлескын традиция.

**8-9
Л.6.**

Выль во кежлө Көрткерös районаса Висерсыс да Ӧңжыдвизсыс войтыр ветлім Великой Устюг каро Кодзыд польдоро гоститны. Ӧңжыдвизсыс Ольга Витальевна Кондакова мёд да квайтод класса челядькод, а Висерсыс ми, Оксана Васильевна Пинягина да Роза Егоровна Ивашева, мёд да витод классакод.

**12-13
Л.6.**

Кык вежон мысти нин кутам пасыйны Вежа Валентин лун. А тэ кыдзи дасьтысан сы кежлө? Мёвпыштін нин, кыдзи кутан чоломавны радейтана пёттö? Мый козыналан? «Йөлөгä» газет вёйзö дасьтыны ас киён вёчом мича открытка. Но мый, видлам?

**16
Л.6.**

Вай ёртасям!

Чолём, пысди пуктана лыддысысысьяс!

Миянлы зэв нимкодь, кор электронной пошта восьтём бёрын аддзам тіянсянь письмо-юбръяс, торйён нин ылі сикт-грездыс. Чайтам, и тіянны нёшта на нимкодь лоё, кор пошталлон-ён вайом газетыс лыддяныс ас сиктса лоёмторъяс йылыс юбръяс. А кыкпёвста нимкодь лоё, кор интернеттыс лыддясны тіян йылыс оз сёмын ас районын да республикаын, но и Россиян да весиг суйёр сайын олыс ёртъясыг. Ӧд «Йөлөгä» газетын йёзбөдөм юбръяс позьё лыддыны тиштеш и сомити.com сайтыс да «ВКонтакте» соцсетлөн миян группасы!

Со тайё номерын миян лист бокъясыс позьё лыддыны и Удора, и Куломдін, и Көрткерөс, и Луздор районъясыс статья-юбръяс да гижёдвисьтъяс. Со Ӧд, республикаса кымын пельёсис письмоыс воис!

А мукод сикт-грезса томуловлы абу ёмой окота гижны миянлы да ас йывсыыс висьтавны-юортны. Миянлы тай зэв окота-а! Сіздкё, став съёлёмсян виччысам тіянсянь гижёдъяс да поис юбръяс! Миянлы вель окота ёртасыны тіянкөд!

Став бурсо сиомён, «Йөлөгä» газет дасьтысыяс.



КОНКУРС

Коді лои «Миссён»?

Студентъаслыс гаж кыпьыда пасайсны Эжваса коми культуры шёринын - сэтчөс зілльисьяс котырталысны «Мисс Студенчество-2014» конкурс. Вермисъён ним понда ордыйисны нёль ныв.

Медводз нывъяс висътасисны ас йывсыныс: кёні велодчоны, мый радейтёны вочны прости кадо, а тшотш и номсёдлісны жюриын пукалысъясос ас вочом сёянён. Тысь отдор студенткаяс лыдисны радейтчом йылысъ кывбур-висътъяс, а медбóрын петкёдисны донъялысъ водзын мича платтьясоң.

Жюриён балльяс лыдигён видзодысъясос гажодісны сылёмён «Шудун» шёриныс «Позитив» дуэт да КГПИ-са студент Александр Королёв.

Медбóрын лоины тёдса вермисъяс: «Мисс Студенчество-2014» ним босытіс Москваыс «Россияса выль университетын» велодчысъ Валентина Выборова. «Мисс красноречие» нимпас шедёдіс Сервис да связь юркара-са колледжысъ Ольга Сидорова, «Мисс оригинальность» нимпас сетісны Сыктывкарса целлюлозно-бумажной техникумын велодчысъ Надежда Каневалы, а «Мисс очарование» ним босытіс юркара лесотехнической колледжысъ Ирина Коханина.

Анастасия НЕНИНА



ВЫСТАВКА

Вёрёглы эз сетчины

Февраль 6 лунё Коми Республикаса национальной музейын воссью «Боевой Карапаш. 1941-1945 гг: к 70-летию снятия блокады Ленинграда» выставка.

Сэтысь позьё аддзыны аслыспёлөс экспонатыас Ленинградлон обрана да блокада государственной мемориальной музейись (Санкт-Петербург). Збыльвывса плакатьяс да открытаяс, «Боевой Карапаш» Ленинградса серпасасысьяслён снимокъяс.

Айму вёсна ыджыд тыш дырий «Боевой Карапаш» лои юёр йозёдисъён, героической корана кабалаяс, плакатьяс, война петкёдлысъ серпасасы лэдзысъён, кёні тыдало фашистъас вылын тешитчом.

Кёть и кытшалісны фашистъас Ленинград, «Боевой Карапаш» кабалаяс пыр чужисны тшигъялём да лыйсъём-бомбитом выло видзётдог. Серпасасысьяслён творчествоис петкёдлө Ленинградын олысъаслысъ вёрёглы сетчытомлун, йозлысъ геройзм, кодъяс аддзисны вын эз сымын овны, но и уджавны фронтлы да Победалы.

Миян корр.



Изъва дасьтысъё

Изъва районын дасьтысъёны «Изъваса ордыйисъёмъяс» республикаса спортивной фестиваль кежлө.

Таво ордыйисъомыс мунас водзджык, март 13-15 лунъяс, мездым фестиваль выло вермисны волыны Ненеч да Ямало-Ненеч автономия кытшъясысъ спортыменъяс. Сіздкө, фестивалыс лоин регионъяскостсай.

Ордыйисъасны войвывса много-борьеин - лыласны чер да аркан, чеччаласны норт вомён, а ордыйисъасны дадъясоң, нүдасны лыжи вылын эстафета, ордыйисъасны вын петкёддомын.

Фестивалыс помасяс март 15 лунё воралысъяслён дасод тшу-пода паса гажён.

«Финноугория» сайт серти



КОЛАНА УДЖ

Торкавны оз позь!

Сыктывкарса 65 номера детсадыйсь челядьбы нүйдісны туйвывса правилёяс кузя адзысыльбом. Нын-зон висыталісны ГИБДД-са инспекторлы, мый бать-мам мукәддәрийи оз видзны ассыныс бытасныс туй вылын либө машинаён мунігён. Детсадса шёр да гырысь группалы юртісны, күтшом туйвывса пасъяс вермёны паныдастьны. Инспектор корис челядьёс отсаны краситны найёс правилё серти, медым шопер да туй вуджысь морт эз веськавны неминучай. Дзюлюкъяс окотапырысь босытісны кианыс уна рёма карандаштыя да күтчесисны уджё. А күтшом мича серпасъяс артмисны! Челядь серпасалісны да бөйісны колана рёмъяс быд паслы, а сэсся юклісны найёс котыръяс вылёт. Шуам, горд знак - оз ләдз мунны, ләз - позь мунны либө висыталё правилё йылысь.

Мича пасъяс нимкодымдісны эз сөмын челядьёс, но и воспитательясоc, быдён окотитіс босытны серпассо гортас. И тайё бур, гашкө, бать-мам нойшта отчыдысь мөвпыштасны туйвывса индöдъяс йылысь.



Татьяна яслы - туйвывса козин

Бёръя кадё пыр тшоқыддыха паныдалан машинаён рулитысь нывъясоc. А со Татьян лун вочалігён юркарса ГИБДД нүйдіс «Татьяна - водитель» акция.

Көдзыд поводдя вылёт видзёдтөг акцияю окотитісны унаён пырдыхыны. «Love Radio» эфирті юртісны акция мунём йылысь. Руль сайын мунысь Татьяна яслы коліс матастычыны урчитом инөдз. 10 минут мысти нин войсны куим Таня - буретш налы и вичмисны дона козинъяс. Ставнас урчитом кадё акцияю мойвиис пырдыхыны квайт нывлы, сёргендік воёмалы вичмисны флэш-накопительяс.

*Юркарса ГИБДД-лон юёр серти.
Снимокъясыс БНКомилён сайт вылыс*



Январь 21 лунё Сыктывкарса вёр техникумён Кебанъёльса филиаллён выпускникъяслы котыртлісны уджадзём кузя «Карьера-2014» ярманга. Аддзысылёмсө вёчис Кулёмдін районса йозёс уджён мөгмөдан шорин.

Медым район водзё сёвмис

Пасъям, мый тавося январь помын Кебанъёльса филиал помаліс 13 выпускник вёр дасытан да трёлвочной техникаён уджалан машинистъяс нырвизь серти, а июнь помын лоё стройтчан удж кузя 8 мастер.

Аддзысылёмсө восьтіс йозёс уджён мөгмөдан районса шоринён веськодлыс М.Х.Савицкий. Сийо висыталіс медшёр мөгъяс йылысь, тёдмёдіс выпускникъясоں воём гөсътъяскод - районын уджён мөгмөдьсъяскод, кодъяслы буретш оз тырмыны диплома специалистъяс. Вёліны тшотш и Кулёмдін районса администрацияын веськодлысъёс вежысь Елена Стяжкина, Кебанъёль сикт администрациясы Валентина Зайцева, Кулёмдін сиктса администрацияён веськодлысъёс Сергей Рубан, «Север» предприятиеён веськодлыс Александр Шахов, районса администрацияын экономика да налог юкёнын советник Константин Лихоманов, «ТЛК Форест» котырын отдел кадровын уджалысъёс Мария Михайленок.

Елена Стяжкина серти, выпускникъяслы абу быть сувтны шедбодём тёдомлун вылын, позъю водзё сёвмёдны асътё. Шуам, районса администрация быд во велёдё лосьодны бизнес-план, од оні эм уна позянлун уджавны ас вылёт.

Константин Лихоманов шуис, районын по оз тырмыны простиёй уджалысъяс. Та могъись короны ваҳтао мукод районын уджалысъясоں.

- Медводз коло бура петкодчыны уджын, коть и ичтёт уджон вылёт, - татшом кывъясон петкодчис Сергей Рубан. Сийо эскодіс, мый быдёнлы сетас гарантинёй письмо, бура кё уджалас сы дорын коть недыр. Шуис, районын по оз тырмыны пач тэчысъяс, дзоңтасяян удж вёчысъяс.

Александр Шахов серти, оз тырмыны таштём уджалысъясын буретш гожся кадо.

Мария Михайленок корис ас дорас техникум помалысъясоں сёрнитны удж серти. Шуис налы дасытыны резюме да анкета. Колоны уджалысъяс и Кебанъёльын, та йылысь пасийис Валентина Зайцева.

Аддзысылём дырий жо нүбдісны анкетирование. Кывкортод вёчом борын позъю шуны: 55 процент выпускники диплом босытём борын кёсий ад-



дзыны удж, мукодыс мёвпалёны велёдчыны водзё. 60 проценттыс кёсий уджавны буретш Кулёмдін районын. Медводз видзёдё уджон вылёт 70 проценттыс, а 75 проценттыс кёсий уджавны борйом специальносъ серти.

Велёдчанінъяс пёвстись выпускникъяс тёдчодісны Сыктывкарса вёр заптан техникумён Кебанъёльса юён, Сыктывкарса Вёр институт, ПУ-20, ПУ-34. Уджён мөгмөдьсъяс серти, медбура дасытоны специалистъясоں Вёр институтын, Сыктывкарса университетын, УГТУ-ын, цељлюознобумажной техникумын, 20 номера училищын да Сыктывкарса вёр техникумён Кебанъёльса филиалын.

Том специалистъясын тырмытёмторйон лыдбоны: выйті уна да дзик пыр ставсо кёсийом, оз кужны донъявны асънысё, оз кужны нүбдны делёвой сёрни, удж корсъомын тёдомлун абутомлун.

Кулёмдінын оз тырмыны вёр дасытан-заптан машинаён уджалысъяс механик, вёр техникаён уджалысъяс оператор, «Е» категория шопер, тракторист, хорвейстер, форвардер, грейдерист, пилорамын рама вёчысъ, автомеханик, строитель да мукод дзоңтасяян удж вёчысъ.

Медбөрын коло пасыны, кёсий кё район водзё сёвмыны да кутны том специалистъясоں, татшом аддзысылёмъяссо коло нүбдны тшоқыджаха.

Йозёс уджён мөгмөдан Кулёмдін районса шоринлён юбр серти



Сиктыс - карё ЮОР ВАЯМ

Бура и гажёдчили!

Видза олаг, «Йёлёгын» зіллысъяс! Биа пось чолём ыстам тінялы ми - Көрткерөс районысы Керёсса том войтыр. Выль воён тіянөс! Выль вермомъясон! Став бурсо тіянлы. Окота лои и асланым выльторъясон юксышты.

Ми олам-вылам гажаа. Эг и тёдлой, кыдзи каникул коли бёрё. А ёйдё жо! Кывлім, мый 2014 вост шүомаёс Культура воён. Со и ми выль волён медвогдза лунсяныс нин пось петмён заводитім уджавны. Луннас посни войтыркод клубын ворсім, рыхланыс челядьён дискотека вылын поёттәндз ўйктім.

Каникул дырышын карса челядьын локтёны бабдег оргас да, весиг гажмыл юктын. Мукёд лунас удитім и гадайтышты, и викторина нүдіні. Вёлёмкө, миян том войтырын тёдб, мый Керёс сикт да «Йёлёга» газет костын ийтёдис - ачыс главной редактор Галина Валерьевна Макарова, когі чужліс миян сиктын. Унаён сюркнялісін пель саяс и сійә, мый Керёс сикт да Коми Республикасы шылада-драмаа вужвойтыр театр костын эм жо ийтёдис - тайё нималана да уналон радетана артист Александр Ветошкин, когдён вужыйыс тишоти петмиян сиктыс. Тасыс қындау уна на юалом выло сюри вочакыв, а со Лиция Петровна Логиновато дзик быдён миян пёвстись тёдб, а мукбдыс весиг асинмён агадзылёмайс.

Эз артмы сёмын каникул дырыи ётлаын ислаштындын кыр тывсянья, көдзын волі да, но нином - төв помәдзын дыр на - удитам.

Рёштво бёрүн сиктө петалім и көлядуйтны, көттөйдсө гажёдыштым. Сиим, мег керкааныс волі шонын, пызан выланыс пыр волі нянь да сов, быдёнөс коросяльштым - сиим ззоңвездзалун да ёнлун. Став керкаас бура вочаалісны, ыджын көрзина тыр кампет-печенью чукормис, бурпёт и чёсмасим сэсся.

Став бурсо, дона «Йёлёга». Лоасны выльторъяс да, дзик пыр гижам тэнын, радетана газет. Агадзысылтәд!

«Кодзувкотъяс» котырё ветлыс ныв-зон,
Көрткерөс района Керёс сикт.





Эк, Рыжко, Рыжко!..

Шойччан лунё бать ветліс орчча сиктö да вайöдіс чаньёс. Ми, зон-посни, мыйён адзим тайёс, пыр и котörtім исласянісін миян керка дорö. Ок, и мусаник чанысы: ичöтик, гёрдов гёна! Быдöнлы окота матыстчыны да малыштыны сiйös, но бать эз тшöкты. Эг на по ёнасö тöдмасьбай да, ог и тöд, кутшöм сылён руыс. Чужъясьö кö, вермас по и дойдны на кодöскö.

Чаньёсö йöртісны гидö, а детинкаяс век на суалісны карта öдёс дöрын.

- Аски волöй! - öлöдіс бать.

- Саньё, кутшöм тэ шуда! Гашкö, сэсся миянкöд он и кут школаö ѫтлаын ветлыны? Тэнад öд öнi вöв эм, пуксян да вит минутён и воöдчан местаöдз, - завидыпрысь шуаліс менам Кирим ёрт.

- Меным кö тайё вöлыс! - горёдіс Микол. - Кавшаси эськö выліас, шашаритчи бурысся да бурпöt гёняйті.

А ме некодды нинём весиг шунысö эг вермы - радёйла вомöй пельдöз, воча кыв оз сюр. Мёвпала сёмын: «Вöв! ...Гортын!...Öнi лун ивой кута ризъявны!»

Друг ывлao петіс бать. Сiйö, тыдалö, кылöма сёрнисö да матыстчис миянлань:

- Ок, ичöт вежёрьяс, тайё öд абу на прамöй вöв, сiйös ёна на колö велöдны, да и выныс оз на судзысы. Сiйö дзик жö тян кодь кага. Но нинём, он и казявлöй, быдмас да, ставнытö кутас паськыдмыш вылас катайтны...

Мёд лунас чаньипилы сетім Рыжко ним.

Во куим мысти миян ичöт да жебиник чибöйссь быдмис ыджыд да ён вöв. Рам вöлён бать катліс ю дорысса ва, кыскавліс видз вылыс турун, вöрыссы - пес. А ми пыр виччысим, кор нин бырас уджыс, медым котралыштыны Рыжко вылын помтöм-дортöм видзъясöд. Бать велöдіс вöвнымöс сувтны пидзöс вылас, медым ми, зон-

дитясö. Менё адзём бöйрын видзöдіс гёгёрбок да сайöдіс чаньиписö, быттьёкё поліс, мый торйода найёс. Колёкё, дум вылас уси, кыдзи коркё сiйös торйöдісны жö мам дорсыс.

Чаньипи ньёжийонкön сёвмис-быдмис. Отчыд пажын кадö ми лэччим купайтчыны. Рыжко чаньыскöд - миянкöд тшöтш. Ю шöрын вöлі ыджыдкодь дi. Вöвъяс вуджавлісны сэтчö йир-



посни, вермим кавшасьны сылён мыш вылö.

Оти асылö бать пырис гидысь да шöпнитiс пельö:

- Рыжкоид чаньипиöс вайёма.

Ме зев öдйö чеччи крёвательсь да петi гидö. Öдёс дорын суалалiс чо-жинь да дзик пыр и кваттiс сойпöлöд:

- Кыдзи велöдлi, пинякс костад сюй турун сi, медым ичöтсö эн вомдзав.

Рыжко бокын суалалiс дзик си кодь рёма чи-бук. Вöв-мам дугдывтöг нюолiс ассыс медводдза

сыны. Видзöдам, а чи-букным кавшасьома ма-мыслы мыш вылас, да кыкён вуджёны мёдла-пöлö. Но и радлiм ми, кутшöм тöлка жö вöв-ным!

Мёдышс бара нёль-öвитён мёдöдчим ю дорö. Ывлалын вöлі вывтi жар. Ставён бузгысим вай. Суналам, дурам. Друг, видзöдам, а Миколös вайыс кутiс кылöдны. Сiйö мёдiс лёкыссы горзыны. Ыджыдджык зонъяс уськодчисны пыжалань, медым отсавны вайысльы. А сэkkостi кодкё горёдiс:

**Мияны
Гижоны**

- Чуксав ас дорад Рыжкоöс!

Видзöдам, да миян Рыжко Микол дiнын нин варччö. Бергöдчis береглань, а сэсся быттьё суныштöмён лэптыштiс Миколös ва пи-есь. Зонка кутчысис Рыжколы бёжас. Тадзи и воöдчисны берегла-ныс.

Ок, и ошким ми сэки Рыжконымёс! Миколён ыджыдджык Тоня чо-йыс бöрдiс да окалiс сi-йös:

- Донаöй, мездыссы тэ миян! Медаль тэныд ко-лö, медаль!..

Коли кад. Ставыс вöлі бур. Но лои виччысътöм-тор. Гожёмнас вöвъяс войбыд йирсёны видз вылын. Отчыд рытнас триньёттiс звöнок, да кодкё ѫртiс, тiян по вöвныд ёна доймёма да куйлö Нахаловкаын.

Бать ёртъяскöд вайис-ны сiйös тракторён. Чаньипи котралiс Рыжко дiнын да некызд эз гё-гёрво, мыйла жö оз чеч-чи мамыс. Челядь быд лун ваялiсны сакар да быдсама чёсқыдторсö, медым гёститöдны дой-малём Рыжкоöс.

Недель кык на сiйö куйлöс йöрын, но бурд-ны сiдз эз и вермы. Код-кё лун сиктса мужичой-яс сёвтiсны Рыжкоöс тракторö. Сiйö бöржя вынсыс лэптиc юрсö да быттьё прошайтчигмоз видзöдлiс миянлань... Вöвлöн чужём кузя ту-рир гырыссы синва. Бöрдiм и ми - челядь да верстъ...

**Юлия ЧЕРНЫХ,
10 артс.
Луздор районса
Мутнича сикт.**

КОМИ КЫВ МЕН ДОНА

Удора района Бож посёлкын эм школа,
кёні велёдчоны шань да аеъя челядь.

Дзик комиыс абу, сёмын роч, лезгин, таджик, украинеч, туркмен да мукёрд кывъя
челядь, но найё велёдёны коми кыв. А кыдзи нё мёд ног? Од олам Коми мүйин,
сіздө, коло гёгёреңовы, тёдны йөзлүсь кыв-традиция.

Миян ныв-зон радейтёны коми кыв

Неважён, Василей лунё, нүйдім коми кыв вылын Важ выль во. Дерт, гөсьтъясы, челядьлын бать-мамы, ковмис вуджёдны гажсö роч вылё, но ставыс зэв бура артмис. Бать-мам да уджъётъяс чуймисны челядьлын выль нога петкёдчомысь.

«Йёлѓа» газет миян зэв бур ёрт. Сийён ми вёдит-чам урокъяс дырии, лыддым да вуджёдам челядькёд газетсыс тијёдъяс. Меным, челядьбос велёдьсұлы, окота ошкыны газет пыр ассым бытастысса да нёшта ставныслыс нимъяссö лыдьбодыны.

Гаж дырии ныв-зон чуксалыны Кёдзыд польёс да Лымнылөс, йоктісны лым чиръяслыс йоктём, висыталыны коз йылысь кывбуръяс. Мёд классын велёдчыссья - Ханум Алимурадова, Элина Гюльмагомедова, Оксана Федотова, Катя Обухова, Рая Мокринская - сывлісны мича коми кыв вылын «Козой», козой, мый сулалан....».

Петкёдісны Кёдзыд поль, Лымныв да лым чиръяс-йылысь мойд, кывпесанъяс висыталомён шензьбідісны нёльбөд классын велёдчыссья: Рената Муратшина, Саша Подоров, Жанна Соловьевна, Максим Касумов, Анжела Кабутова, Ярослав Холстинин.

Миян дзолюкъяс, медводдза класса велёдчыссья, ворсісны коми ворсомъяс «Изки карнан, ки карнан...», лыддисны кывбуръяс чачаяс йылысь, кодъясоц Кёдзыд поль козыналома налы Выль во кежлө. Петкёдісны «Коч йоктö, йоктö мича табъя кокнас..» сценка. Зэв авъяös Влада Синюк, Настя Рудак, Никита Кривошеев, Лена Голенева, Вания Попков.

Витёд классын велёдчыссья чоломалісны ставнысö Выль воён, сиисны став бурсö дона Коми мүлы, Удора районлы, став йөзлү.

Козин пыдди ныв-зон комиын сывлісны чужан районлы, кёні олөны зэв уджач йөз, «Менам Удора» сывланкыв, кодос лөсөдісны миян землякъяс Альберт Егорович Ванеев да Михаил Ефремович Скомороков. «Ворын чужис коз» сывланкыв комиын сывлісны Мина Магомедова, Гаджи Гусейнов, Азиз Сулайманов, Маша Рудак да витёд класса велёдчыссья. Пасъям, буретш «Йёлѓа» газет отсöгён тайё артмис: сывланкывыйыслыс историясö да кывъяссö босытім тіян газетысь. Сёысъ аттьё-алам таысъ.

Зэв съёлёмсян Кёдзыд польёс ворсіс Балабег Казахмедов, а Лымнылөс - Оля Палева. Комиын Рöштво, Василей да Крещеннöй йылысь висыталыс Маша Рудак.

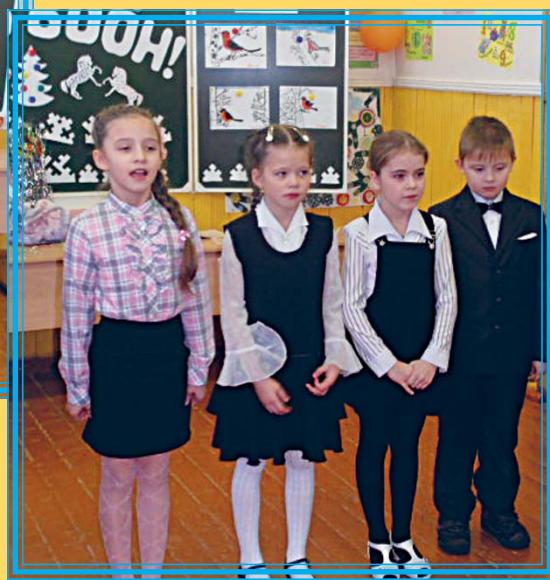
Миян челядь зэв ёна радейтёны серпасасыны. Гаж кежлө дасытісны «Ыла вивті восьлало Выль во» ичöt выставка. Ставныс нимкодясисны мича горд жонъясоң, кодъясоц серпасалысны мёд классын велёдчыссья, а миян земляк Пётр Бушенёвыйыс «Жонъ» кывбур лыдис Руслан Алимов.

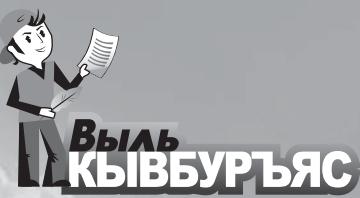
Помасис гажыс козъяслон парадон, кодъясоц бать-мамкёд оттшётш челядь вочисны ас киён.

Гажыс ёна воис съёлёманыс челядьлы да дыр кежлө на кольё налён паметъё.

Валентина ФОМИНА,
Удора районыныс
Бож шёр школалын велёдьс.







«Йёлёга» газет пыр окотапырысь йёзёдö коми том-уловлысь выиль кывбуръяс. Тайё петасын уси шуд тёдмёдны тиянöс, дона лыддысысысьяс, Кулёмдин районысь Помёсдинса шёр школын 10 класса велёдчысы Максим УЛЯШЕВЛÖН ловтö кыпöдана да мича кывбуръясон.

«Менам шёт чужан му...»

Сиктын олём

Чужан мүй, пашкыр вёрой...
Зумыш Парма - съёлёмшёй!
Ыбъяс, юяс, вёр да ...кымёр.
Тиянись пыр гажой бырё.
Сиктад уджыд помся эм:
Мырсылісны уна нэм!
Быд бур аньлён - аслас верёс.
Быд семьяын - гортса пемёс.
Зіля ытшкёны веж турун:
Мегё-балая сетö вурун.
Тёлын лёсъёдёны пес,
Мед кё вёрёдз - уна верст...
Юкмёс кудысь сюрё ва:
Енмыс васö сетö на.
Мортлы отсöг сетö арыс:
Эмышт съёла, эмышт тарыс...
Майбыр, гажа сиктса олём!
Быд морт танi, грэздын, коло...

Менам грездöй

Менам грездöй - олан гажой.
Менам рёдвуј: бать да мам,
Пётр-польёй, чойёй-вокёй...
Öтув важён олам тан.
Бадьёльйывса паськыд ыбъяс
Менсыым содтёны на вын.
Съёлём ворсöдчö на, сылё...
Абу чусыд. Абу кын.
Вермас лоны: вешъя ылё.
Но кёть кытчö ме эг мун,
Чужан грездöй, Бадьёльйылёй,
Некор съёлёмсыз оз вун.

Рака

Гусасысь лэбачён
нимтёны
ракаёс
йёзыс.
Сукартё колян да,
син водзад
лэбёдас-нуас.
Ниномла омольтны
лэбачсо:
абутан
грозыс.
Кынёмыд сюммас кё -
мортыс тшётш
гүштас-нуас.

Морт

Коми - вежавидзысь морт.
Сылён вексö уна ёрт.
Коми мортыд корсью удж:
Мёд ног овнысö оз куж.
Коми мортлон - зарни ки,
Морёс пыташас - кодзув би.
Ставсö вёчё коми морт.
Бёр-вавыс тай сылён - ёрт.
Пестер кыас, пуктас чом...
Пырав татчö пёрысь-том!
Тёвнас заптас колан пес
(Мед кё ветлас уна верст).
Кадыс лоас - кыяс чери.
Пыр тай мыйкё вёчё-керё.



Во гёгёр...

Войыв муюй, чужаніной,
Аслам сиктой, оланіной,
Олан гажой, олан сямой...
Тані менам рёдвуж, мамой...

Тані ывлла вылыс - мича!
Съёлём выпад вексё личыд.
Тёвнаш шебрасьёны пус,
Ийон пасьтасьёны юяс.

Кёдзыдсыс оз дзёрны йозыс:
Кёдзыд польён ичёт грэзыс.
Арнас муркодчоны ставныс:
Кылø киподтуй да сям.

Зіля пузлассьёны ётув
Чоя-вока, бать и мам.
Картупельтö керны коло,
Сэсся - тшак-вотосла мунны.

Он и тёдлы, кыдзи кольё
Зумыш ворад арся луныд.
...Тёвсö коркё тулыс личкó
Пемдö ывлла вылын лым...

Шондi югёрсö нин пычкó,
Содтö жуймём йозлыс вын.
Нэриникись, полігтырий
Сылo миян гёгёр лым.

Ловзьё лов пытшкóсис мортлон,
Съёлём улас лоё пым.
Гожомыд тан - аттö мича!
Сомын уджыд - юр выв тыр.

Турун пунктöм - абу личöд.
Зордась вай пырысь-пыр!
Ытшкы, курав, косён юрась -
Мед оз падмы уджыд, морт!
Сомын сэки лючки-бура
Тёвсö коллялан тэ, ёрт!

Войыв кыа

Тані астыспёлөс енэж...
Пемыд войын - сизим рёма.
Войыв кыа, тешкодь кыа,
Гёгёр ставсö югзьёдома.

Уна рёмыс войын ворсö.
Бара дивйтчоны йозыс:
Здукён вошиш алойгёрдьыс,
Вермис сийёс пемыдлозыс.

Кузьмыльк

Абу ылын... Чомкост сайын
Лун-вой сёльгö Кузьмыльк шор.
Сылон кёра чоскыд вавыс!
Апыштан кё, он тай ор...
Гусьён шуам - вежа вавыс...
Волё татчö уна морт.
Матё нэм нин Кузьмыльк нёрыс
Бур йозыслы быттьё горт.



Парма

Помтöм-дортöм миян Парма!
Сийё олё уна нэм.
Ловъя лопыс вóрас быдмё,
Лыдтöм пемёс ветлё сэн.
Кылан лэбачьяслыс шыяс.
Аддзан синнад асъя ру.
Тані юяс, шоръяс, тыяс.
Тані лыдтöм-тшöttöм пу.
Парма вóрыс, зумыш вóрыс
Вольной светас медся бур:
Состом сынёдыслён кёрыс
Быдсон вёрзьёдыштö юр.



ТУЙЫН *Выль во кежлө Көрткерөс района Висерысь да Үджыдвид-дзысь томулов ветлім Великй Устюг каро Көдзыд поль дорө гёститны. Үджыдвиддзысь Ольга Витальевна Кондачкова мөд да квайтод класса челядькөд, а Висерысь ми, Оксана Васильевна Пинягина да Роза Егоровна Иашева, мөд да витод классакөд.*

Устюг - важ кар, кар-мойд, кар-музей, ветлысь-мунысылён кар. Миянкод оттшотш ветліс турист агентствоясь Дмитрий Васильев. Үджыд аттьё сылы, мый ёти лунён челядькөд унатор аддзылім. Со мый челядь гижёны ветлом ыйвесьыс.

Мойдвывса карын -

«КЛАССОН ветлім Великй Устюгö. Көдзыд польыд, вёлём, збыль эм. Сылён эм паськом жыр, аддзыл сылысь куим бедь-посох. Великй Устюгысь мамолы ньоби канып суvenир».

Павел ГАБОВ,
2 класс.

«ГОРТЫСЬ петім ритнас, öкмис борын. Менё колльодісны бать-мам. Пұксим автобусö. Сэтшома көсий аддзывны Көдзыд польёс, мый весиг унмовссынёс эг вермы. Но унмовссыма жо тай. Галлялім - Великй Устюгын нин. Сәні миянёс виччысис экспкурсовод Светлана Юрьевна. Медводз мөддочим выльвося важ чачаяслён музейö - найё, оқ, ми-чаось. Мичаа вочомаёс Көдзыд польёс да Лымнылөс. Туй вылын миянёс паныдаліс Ёма баба. Сыкод ворсім да водзö мөддочим. Паныдастьлім уркод, ошкод, канькод. Нөшта аддзылім Жар бабаёс. Көдзыд польлон садын быдмёны мича дзоридзьяс, а сылён узъланінын эм торъя юрлөс, мый вылын узъё сөмын праздник лунё. Сылён библиотекаын зев уна небög, а нөшта эм ыджыд-ыджыд небög. Вёлёмкө, Көдзыд польлон эм телескоп, сы отсöгөн видзёдö войнас кодзузвъяс выло - мойдö быттьё веськавлан! Івлалын исалалім буранён, весиг Емеля моз мойвиис пач вылын мунышты. Дыр виччысянаён лои Көдзыд полькод аддзыслом. Сыкод сёрнітім, висьтатілім ас йылысь. Сійё сэтшом шань. Кадыс быттьё лэбыштіс, ковмис нин пуксыны автобусö да гортлань мөддочыны. Нимкодь Великй Устюгö воломысь».

Дмитрий НИКИФОРОВ,
5 класс.

Устюгын



«МЕНЫМ кажитчис, кызды котралім мойдвывса ордымöд, воид-чим Көдзыд поль дорө да катайтчим Емелялон пач вылын. Көдзыд польлысь олан жыръясысь медъёна кажитчис узъланіныс. Сійё узъё паськыд крөватын көкъямис юрлөс вылын. Устюгысь ньоби зев уна суvenир».

Эвелина МИХАЙЛОВА,
4 класс.



«**ВЫЛЬ** во кежлө зэв бур козин вёчисны бать-мам да миян велёдысьяс. Быдса нелямын морт ветлім Кёдзыд поль ордö. Лунтырён унатор жё и аддзыл! Мойдвывса ордымд котралігён миянös ворсодісны Ёма баба, Ош, Ёжик, Скоморох. А Жар баба юктöдис самовара тшайён. Гоститим дас кык толысь ордын. Аддзылім Кёдзыд польлысь оланінсö. Тöдмалім выльвося чачаяслысь да открытаясь история. Гуляйтим Устюг кар кузя».

*Елизавета МАКАРОВА да Настя СЕМЕНЕЦ,
2 класс.*



«**КАРОН** тöдмасигён пыравлім чачаяслон музейö. Мастер-классырий велöдчим вёчны коклюшкын прошви. Кёдзыд польлон вотчинаын медводз гажöдчим мойдвывса ордымын. Ворсім Ёма бабакöд. Юкмösдорын миянös паныдалис Катша, водзö - Ош, Коч. Лабиринтöд муном борын воим Ёжик дорö. Сiё петкöдліс зарни чепъяса пу, кёні шало Кащей Бессмертныйлон сундукуыс. Толысь-вокъясдорын мёвпышті аслам гуся мёвп йылысь, медым збыльмас. Жар баба чосмöдліс тшайён. Миянкöд оттшотш йöктис. Менем зэв ёна кажитчис Великой Устюгö ветлём».

*Марта ИГУШЕВА,
5 класс.*



«**УСИ** шуд ветлыны Устюгö. Кар кузя гуляйтöм борын локтим Кёдзыд польлон вотчинаö. Медводз тöдмасим мойдвывса ордымён, кёні паныдалім Ёма бабаöс, Ошкös, Кочös, Каньös. Шонтысим толысь-вокъяслон бипур дорын. Жар баба дорын йöктим, юим преникён тшай. Кёдзыд польлон отсасысьсетис миянлы грамота да юмовторъяс. Пошта вылын висъталісны письмо да открытаясь йылысь. Медся виччысяна здук - Кёдзыд полькöд аддзысылём. Сылысылім, лыддим кывбур да фотографирайтчим. Вöлёмкö, Кёдзыд польыд збыль эм. Ныв-зон, гижой сылы письмо, нимкодымдöй бур вёчомторъясон».

*Варвара ГАБОВА,
5 класс.*

«**ОКСАНА** Васильевнакöд классын ветлім Кёдзыд поль дорö. Кажитчис музей, кёні тöдмодісны выльвося важ чачаясан. Нöшта воис съёлёмö ботаническй сад - сэні уна пёлос кактус да фонтан. Сэсся ми катаитчим буранон да Емелялон пач вылын. Менем зэв ёна кажитчис тайё ветлёмыс!»

*Семён МИХАЙЛОВ,
2 класс.*

«**ВЫЛЬВОСЯ** чачаяслон музейын экскурсовод висъталіс чачаяслон история йылысь. Мойдвывса ордым вылын миянös виччысис Ёма баба - виччысътёмсыз зэв ёна повзи. Катшаös аддзим юкмösдорын. Ош ворсім миянкöд паровозён ветлёмён. Ми аддзылім Кёдзыд польлысь узьланінсö, юрлоссö, весиг тяписсö. Сылон зэв уна козин. Вöлёмкö, сылы тшотш вайоны козинъясстав мир пасъталась».

*Арина ГАБОВА,
5 класс.*

«**ВЕЛИКОЙ** Устюгын съёлёмö воис «мастер-класс» вылö ветлём. Челядь пыясь отиас вышивайтчисны, а мёдъяс велöдчисны кыны ки вылö баситчантор. Гуляйтим кар кузя, Набережной вывтi. Вузасянинсь ньобим гортсаяслы козинъяс. Ветлім Кёдзыд польлон пошта вылö. Ок и уна письмо гижомаёс челядь Кёдзыд польлы! Вот тадзи коллялім Устюгын лун. Кора ставлы волыны сэтчö!»

*Аня ПОПОВА,
7 класс.*

ВОЛОМКО

Нуёдны Олимпиада - ыджыд да тёдчана лоёмтор быд страналы. 2014 воын нималана спорт гаж вочаало миян страна. Быдён тёдё, сийё лоё тавося февраль 7-23 лунъясö. Со мыйта лоёмтор ийтчома сыкёд.

Вочаалам Сочиса Олимпиада!

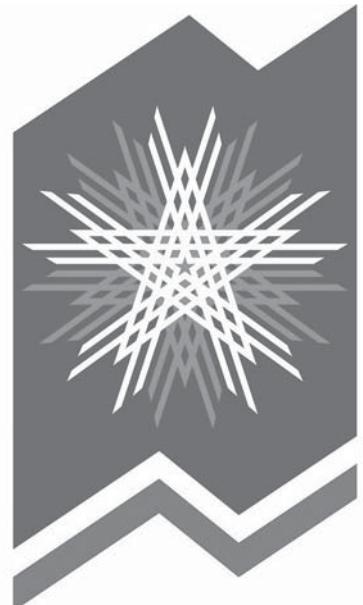
Россияын Олимпиада вöлни нин 1980 воын. Сэки сийё лыддыссис XXII-öд гожся Олимпийской ворсёмён, а 2014 воын - XXII-öд тöвсéя Олимпийской ворсём.



2014 вося тöвсéя Олимпийской ворсёмлён тапард. Наёдз Сочиса олысысьас бöрийлснэ та-лисманён лыжи вылын исковттысь дельфинёс, но юртём конкурс бöрын лоины выльяс. Колоно пасыйны, мый Кöчөс мёвпыштöма Чувашия Республикаын велёдчысы Сильвия Петрова.

Зарни медальыс збыль-выйлас абу зарниясь. Найёс дасьтöны эзысьсьас, сöмын вывсó зарниёдёны.

Тавося Олимпийской ворсёмъяс кежло дасьтöм рекорд лыда награда. Стöчджеека кё, 1.300 медаль. Найёс дасьтöм вылё мунёма 3 килограмм зарни, 2 тонна эзысь да 700 кг бронза.



Медшёр слоганыс - «Жаркие. Зимние. Твои».



Екатеринбургын, ме-дым лыддыны уна-ö кад коли Олимпиадаöдз, вö-чома СССР кадся часи-памятник.

Сочиса став олимпий-ской объектöдз воёдчыны абу дыр, сöмын не-кымын минут, а гöрын не-меститчом инъассиянь берегдорсаöдз воан 30 минутён.

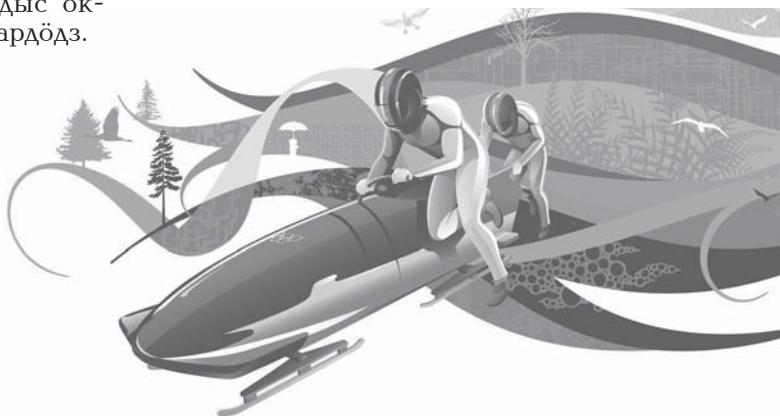
Пыртёма öкмýс выль ордыйсьюм. На лыдын - нывбаба-яслён трамплинти чеччыштöм, даддьён мунан эстафета, фри-стайлын хафпайп да слоуптайл, фигурноя исласьёмын командаён петкöдчом, а сиджё сноубордын слоуптайл да командалён параллельной слалом.



Сочиын медся ыджыд стройбасы «Фишт» олимпийской стадион, кытчо тёрө 40 сюрс видзёй, Сы бёрын - ыджыд ии да дысы. Сы бёрын - ыджыд ии да дысы. Сы бёрын - ыджыд ии да дысы. Сы бёрын - ыджыд ии да дысы.

Олимпиада выло волас 80 сайё стра наясь спортсмен, а телевизор ёд видзёдьыслён лыдыс ёкмас 3 миллиарддоз.

Олимпиада пасйёны весиг переднеазиатской леопардъяс, кодъяслён лыдыс пыр чинё, но ыджыд спортивной гаж водзын налён чужины пиян.



Сочиса Олимпиада лои рекордён ордыйсиг-кежлас сёём видзомын. Медводдза сметаыс вёлёма 12 млрд доллар выло, но збыльвылас сёбымыс 300 прёчент выло унджык ковмома, лоёма 50 млрд доллар. Тавося Олимпиада став историын лои медданаён.

Сочиын сарицдорын меститчом выль керкасын öти квадрата метрлён доныс - 15 сюрс доллар. А Сочи кар сайын нин кыпёдём дзик жо сэтшом панельной керкаын квадрата метрлён доныс - сёмын 2 сюрс доллар.

Сочиса Олимпиада кежло вёчома некымын стадион, спортивной арена, гостиница, олимпийской грезд, медиа-центр да конференц-зал.

Ордыйсёём выло би-летлён доныс лоё 500 шайтсянь 50 сюрсёдз.



«Коми йозёдчан керка»
Коми Республикаса автономной учреждение.

Веськёдлысъ
Н.Н.БЫКОВСКАЯ
Гл.редактор
Г.В.МАКАРОВА

Газет паньсь:
Печать да юбр сетан Коми Республикаса агентство.

Регистрируйтёма
2007 восья ноябрь 28 лунё
йозлы юбр сетём да
культураса озырлун видзём
куяя оланпастъяс
збыльмёдём борся
видзёдьысь федеральной
службайон Беломорской
управлениен.

Регистрируйтан пас:
ПИ №ФС 3-0686.

Социаллы тодчануна
ижёдъяссо йозёдома «Коми
йозёдчан керка» автономной
учреждениелы печать да юбр
сетан КР-са агентствён
вичмёдём сёём выло.

Редакциялён адрес:

167982, Сыктывкар,
К.Маркс улица,
229-ёд керка,
401-402 кабинетъяс.

Тел. 24-12-22, 24-36-49.
E-mail: Yologa@mail.ru

**Редакциянын
уджалысъясъ:**
том йозлон мытшодъяс
юкёнён веськёдлысъ –
Надежда Пунегова;
письмою юкёнён
веськёдлысъ –
Екатерина Микушева.

Медводдза лист бокас
снимокыс
Оксана
Пинягинайон.

Авторъяслён мёвпъяс оз
пыр лёсявны редакциялён
видзёдласскоб.

Тираж – 518.
Гижёдчан индекс – 52099.
«Йолёга» газет петё
1991-ёд восянь
вежоннас отчыд, комиён.

Печатью кырымалан кад:
график серти – январь
тёллисылён 29-ёд лунё
16 часын; кырымалома
печаттью 16 часын.
Газет печатайтёма
«Коми республиканской
типография» ООО-ын дась
оригинал-макетъясъсъ.
167610, Сыктывкар,
В.Савин улица, 81
Заказ №

Кык вежон мысти нин кутам пасыйны вежа Валентин лун. А тэ кыдзи дасьтыян сы кежлө? Мөвпыштін нин, кыдзи кутан чоломавны радейтана пөйтө? Мый козыналан? «Йөлөга» газет бўзйо дасьтыны ас киён вёчом мича открытка. Но мый, видлам?

ВЕЖА ВАЛЕНТИН КЕЖЛО КОЗИН



- *Медводз бархат бумагаись вунды съёмъяс.
- *Картонсо кусынът кык пелью.

*Сэсся карандаш да линейка отсёгён чертит визъяс, кытчо кутан лякны атлас лентаястё.

*Чертитом визъялес клеит кыкнан боксяныс ляксысь скотч.

*Открытка пытшас тшотиш клеит ичотик скотч тор.

*Босът кыкнан лентасо: вёсныяджыксо вур пасъыдджык вылас.

*Дасъ лентасо клеит скотч вылас (помъяссо со-тышт, мед оз разъсы).

*Мичмодём могысь нёшта вёч бантик да пысав скотч отсёгён.

*Пытшкессо тшотиш мичмод съёмъясон.

*Вундалом съёмъяслён «мышкас» клеит скотч торъяс.

*Мичмодём клаит съёмъяссо открытка вылад.

*Нёшта мичмод югъялыс гель-карандашён сер-пасаломён.

*Миян тай со кутшом мича открытка артмис-а. А тэнад?



Колё: мича картон, бархат бумага, линейка, карандаш, ножич, 1,2 см да 0,3 см. пасъта атлас лентаяс, югъялыс гель-карандаш, кыкнан боксяныс ляксысь скотч, сунис да ем.

